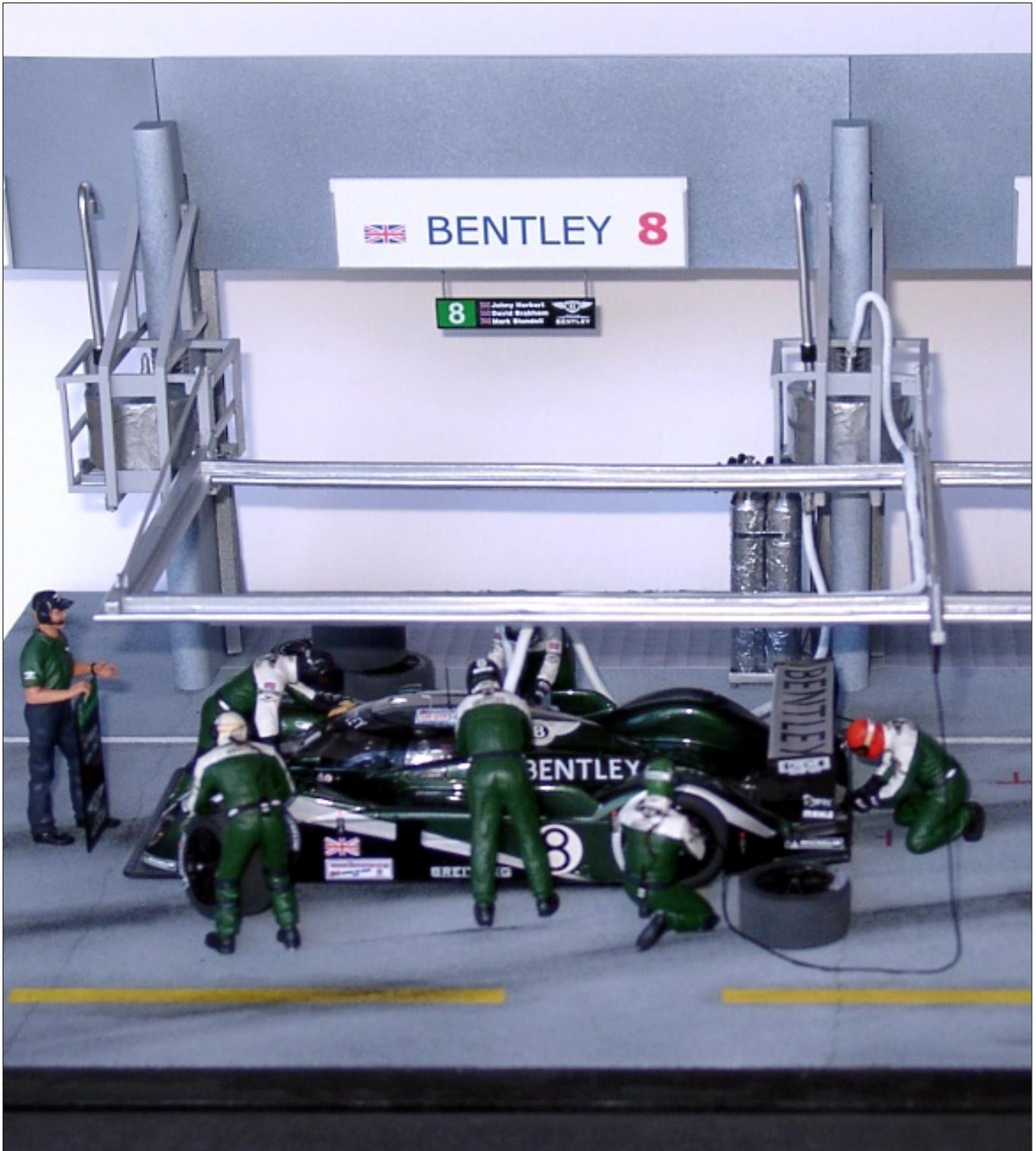




LE MANS
miniatures

STAND BENTLEY N°7 OU / OR 8 24 HEURES DU MANS 2003



REF. BOXB124003

Conseils généraux à lire avant le montage

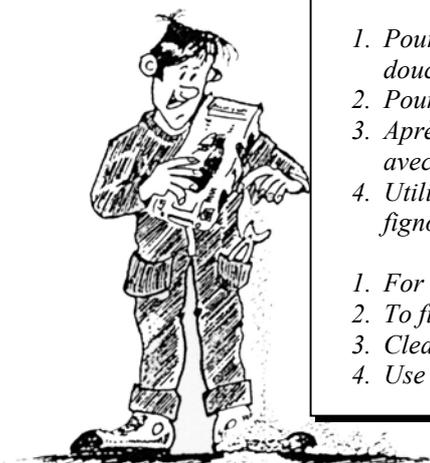
General advice to read before assembly

EBAVURAGE

1. Pour les pièces en résine, utiliser un couteau de modélisme (type X-Acto) ainsi que des limes douces.
2. Pour boucher les trous sur la résine, utiliser un mastic polyester.
3. Après avoir décapé les pièces avec de l'acétone (ne surtout pas laisser tremper dedans), poncer avec un papier abrasif très fin (400 ou 600 waterproof)
4. Utiliser une paire de ciseaux pour couper les pièces photo découpées et une lime douce pour figoler.

REMOVING

1. For resin pieces use a modeling knife (X-Acto type) and smooth files.
2. To file up the hole, use a polyester mastic.
3. Clean the pieces with acetone (do not dip them too long). Rub down with a waterproof sand paper.
4. Use scissors or a side cutter for the photoetched parts, and a smooth file.



DECALCOMANIES

1. Après l'avoir découpée, plonger la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes et la poser sur un linge propre.
2. Retenir la feuille de protection par le côté et glisser la décalcomanie sur le modèle réduit.
3. Presser doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau et les bulles aient disparus.
4. Utiliser un petit d'alcool à brûler et chauffer légèrement au sèche-cheveux pour une meilleure application.

APPLYING DECAL SETS

1. Cut off decal from sheet and dip the decal in tepid water for about 10 seconds and place on a clean cloth.
2. Hold the backing sheet edge and slide decal on to the model.
3. Move decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.
4. For hard decals dip them into methylated spirit, warm softly with a hairdrier, dab with a soft cloth.

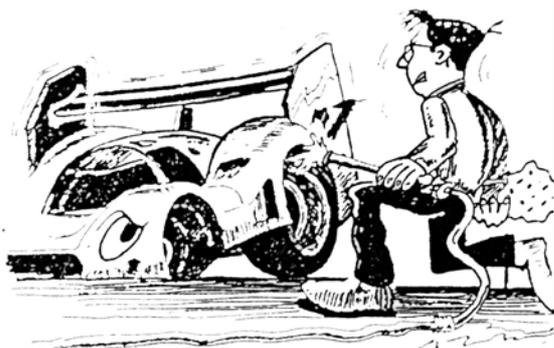


MONTAGE ET COLLAGE :

1. Il est obligatoire de procéder à un montage à sec de tous les éléments (ex. Le capot sur la carrosserie); Si les pièces sont légèrement déformées, les tremper dans de l'eau tiède ou les chauffer doucement à l'aide d'un sèche-cheveux.
2. Pour l'assemblage de pièces en résine sur des pièces photo découpées, utiliser une colle de type cyanoacrylate
3. Pour les parties transparentes, utiliser une colle lavable à l'eau ou du vernis transparent.

ASSEMBLING AND GLUING

1. We advise you to put together the pieces and check them before gluing ; if some pieces are bent, dip them into tepid water.
2. Use a strong glue (cyanoacrylate) for resin and photon etched parts
3. Use a paste for the windscreen.

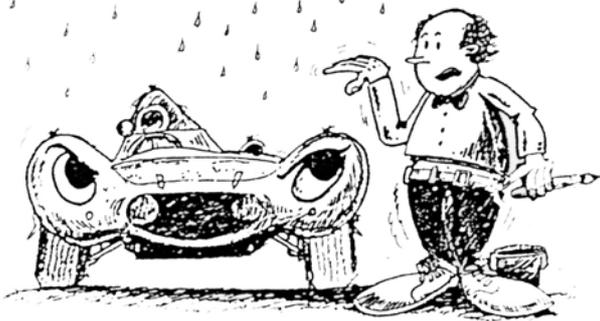


PEINTURE

1. Utiliser du papier de verre abrasif très fin pour poncer entre les couches (waterproof 800 ou 1000
2. Faire un très bon nettoyage de la carrosserie (par exemple avec un liquide à vaisselle ou de l'essence « F » avec un petit peu d'acétone.
3. Vous pouvez utiliser toutes les peintures en bombe pour les retouches automobiles ainsi que des peintures polyuréthane.

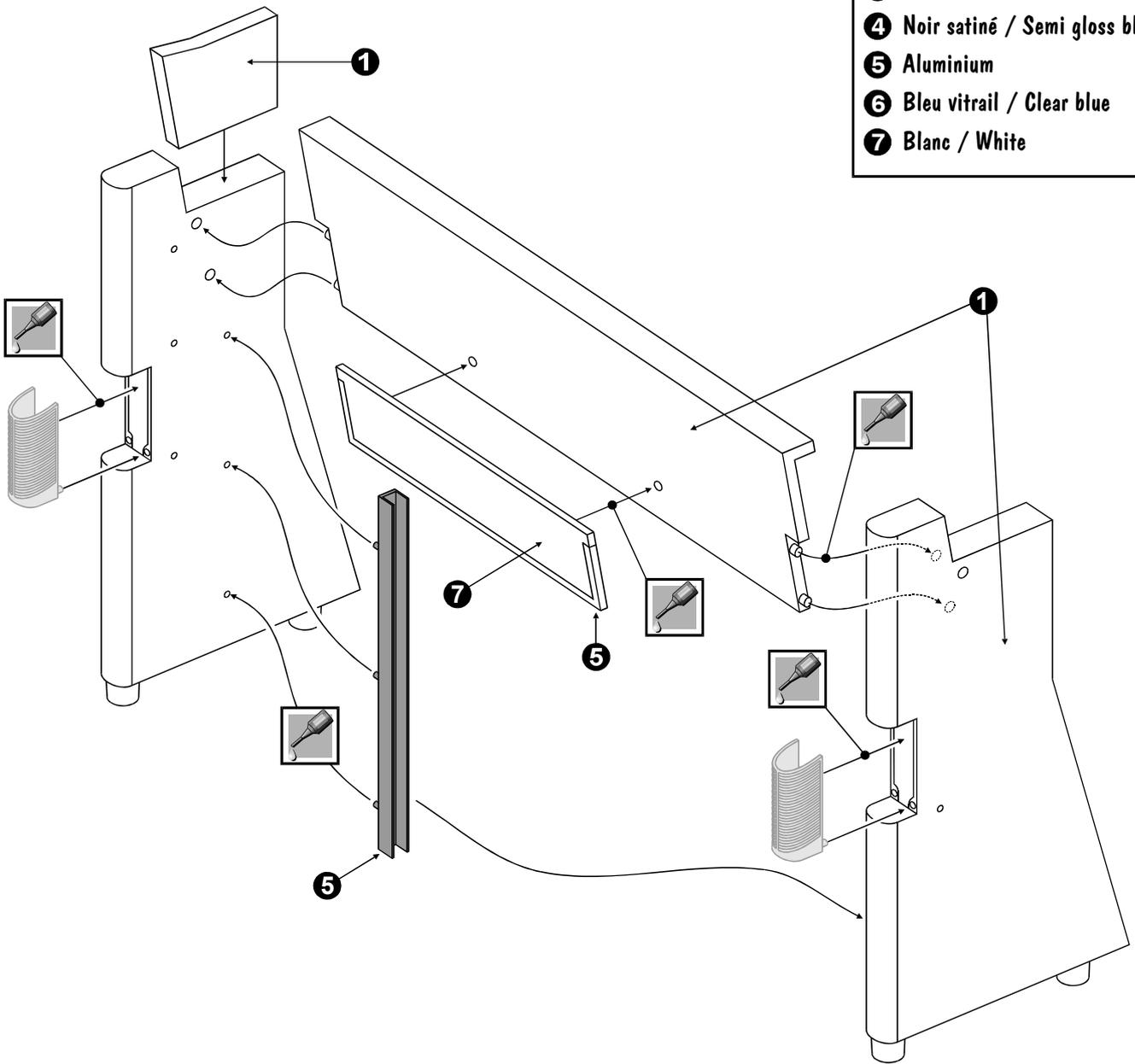
PAINTING

1. Rub down with waterproof sandpapers (800 or 1000)
2. Clean the body with a washing up detergent or a "F" spirit.
3. You can use all the polyurethane car lacquers.



ENSEMBLE MURS ET FRONTON SET OF PILLARS AND PEDIMENT

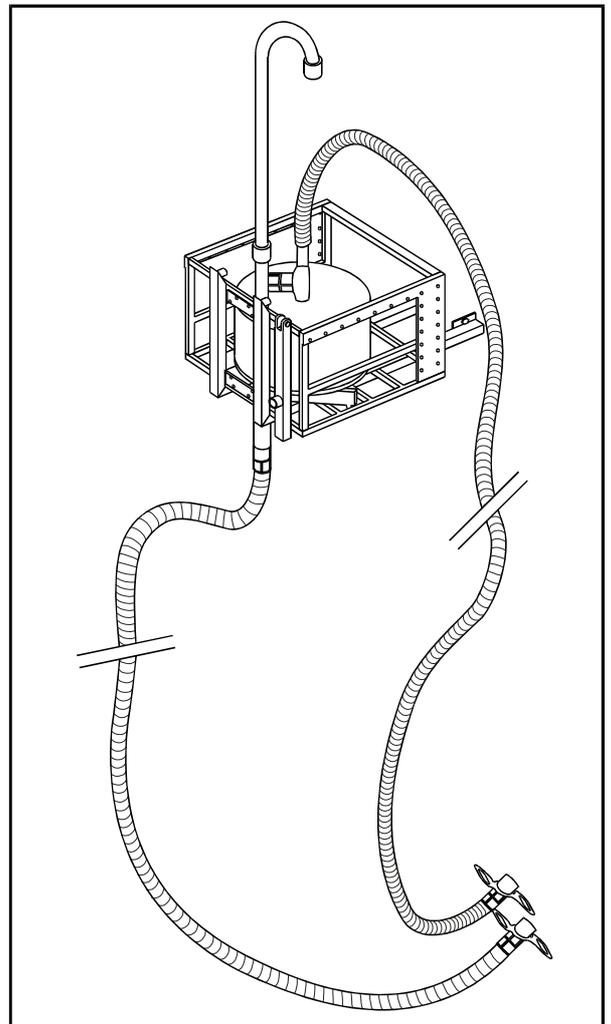
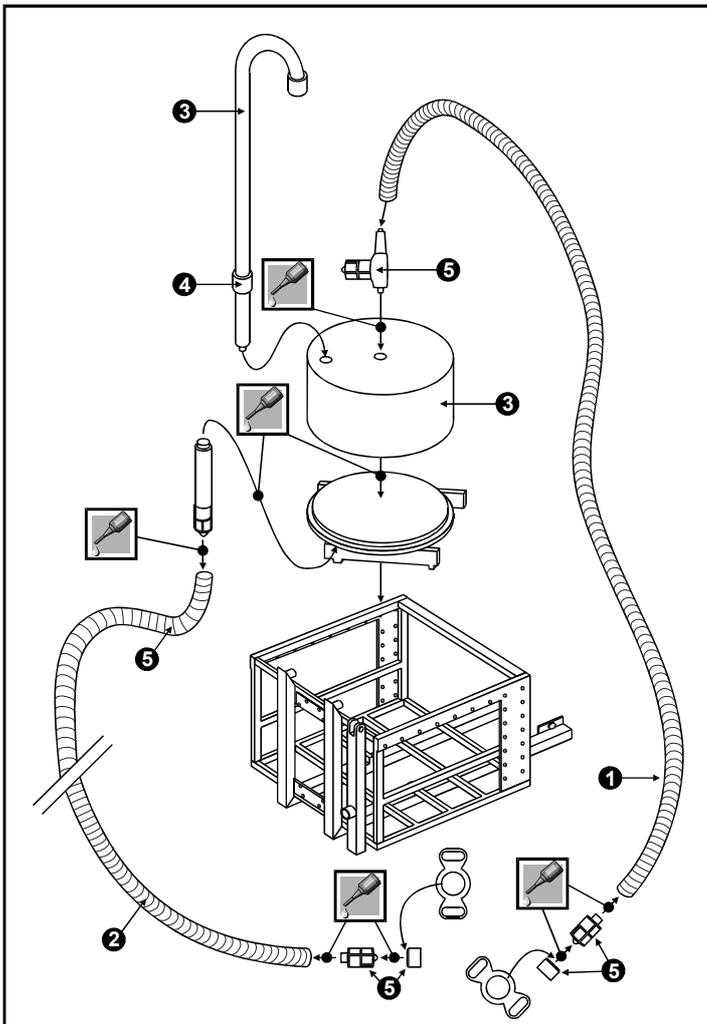
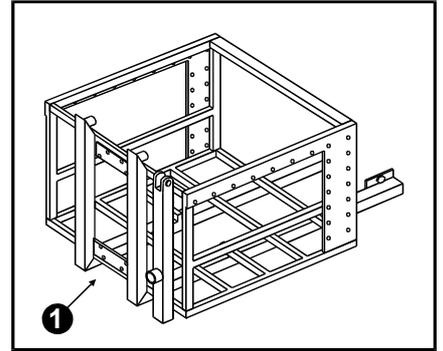
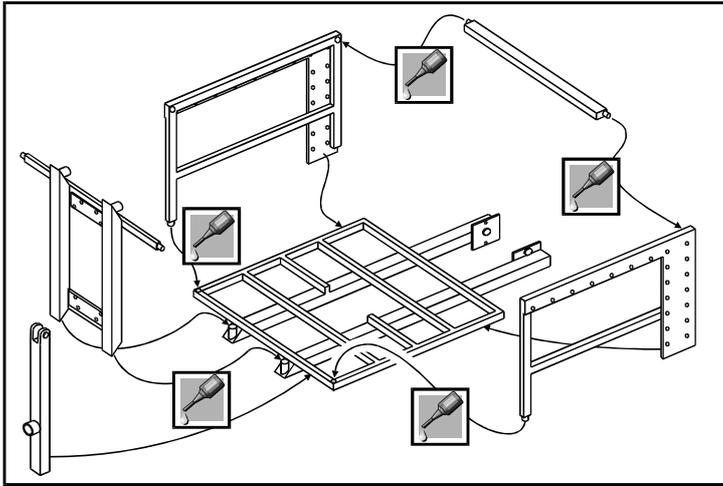
- 1** Gris mat / Matt grey
- 2** Rouge mat / Matt red
- 3** Chrome / Chrome silver
- 4** Noir satiné / Semi gloss black
- 5** Aluminium
- 6** Bleu vitrail / Clear blue
- 7** Blanc / White



	Pieces en résine / Resin parts
	Pieces en métal ou en photodécoupage / Metal or photo-etched parts
	Pieces transparentes / Transparent parts

Légende / Keys							
	Découper (Cut up)		Couper avec une pince (Cut away)		Couper (Cut off)		Souder (Solder)
	Percer (Drill or pierce)		Mesurer (Measure off)		Peindre (Paint)		Limer, pincer (File to shape)
	Coller (Cement parts together)		Ebauffer, frotter, nettoyer (Trim, rub, clean)				

ENSEMBLE RAVITAILLEUR REFUELLING EQUIPMENT SET



 **Pieces en résine / Resin parts**

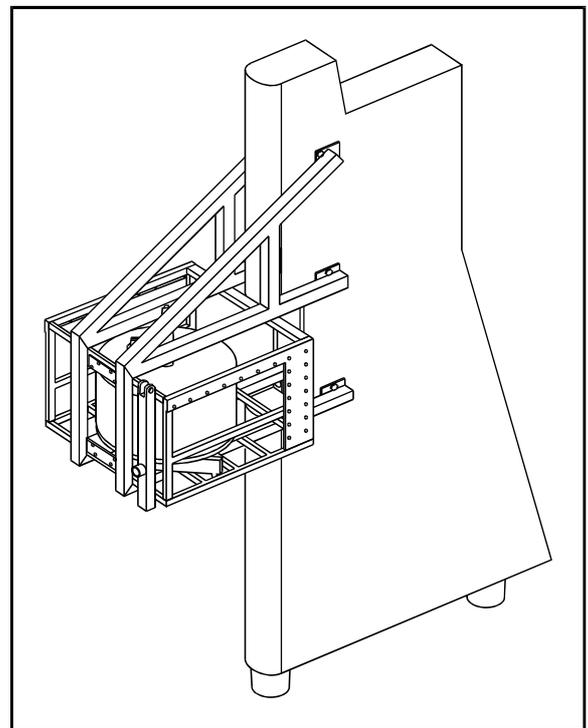
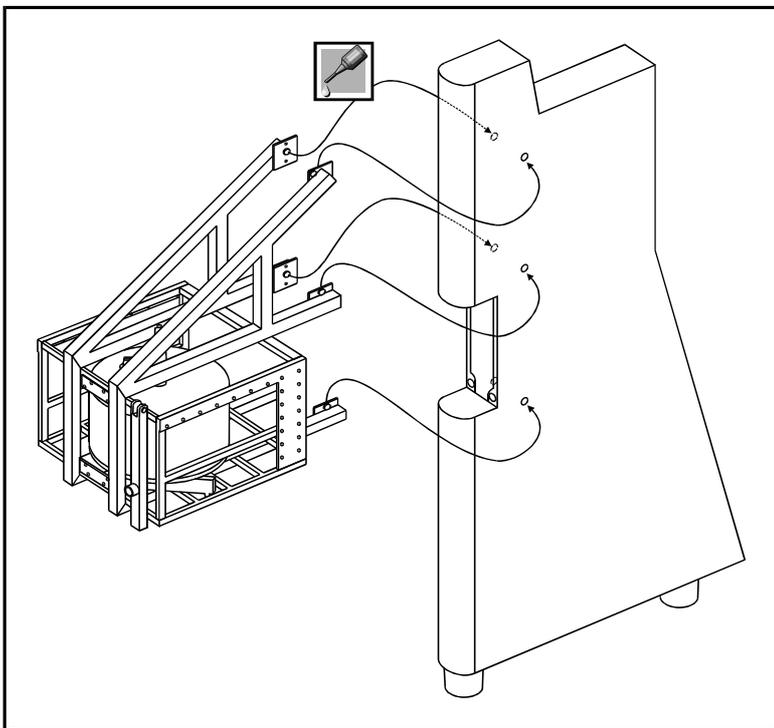
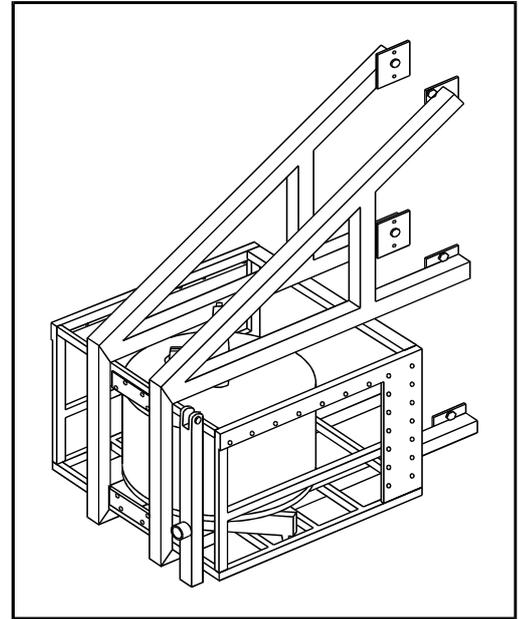
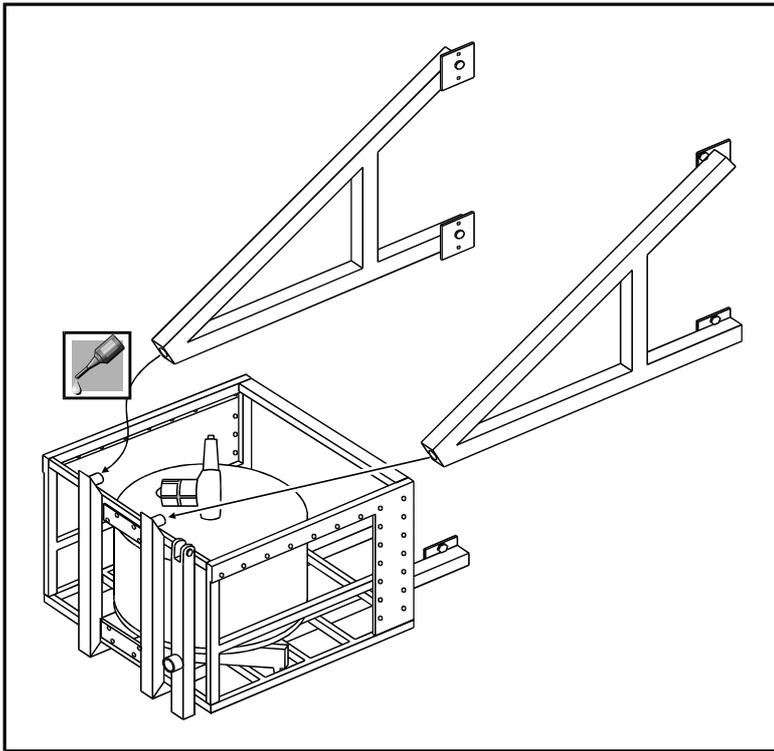
 **Pieces en métal ou en photodécoupage / Metal or photo-etched parts**

 **Pieces transparentes / Transparent parts**

Légende / Keys

 Découper (Cut up)	 Couper avec une pince (Cut away)	 Couper (Cut off)	 Solder (Solder)
 Percer (Drill or pierce)	 Mesurer (Measure off)	 Peindre (Paint)	 Limer, poncer (File to shape)
 Coller (Cement parts together)	 Ebavurer, frotter, nettoyer (Trim, rub, clean)		

ENSEMBLE RAVITAILLEUR REFUELLING EQUIPMENT SET



 **Pieces en résine / Resin parts**

 **Pieces en métal ou en photodécoupage / Metal or photo-etched parts**

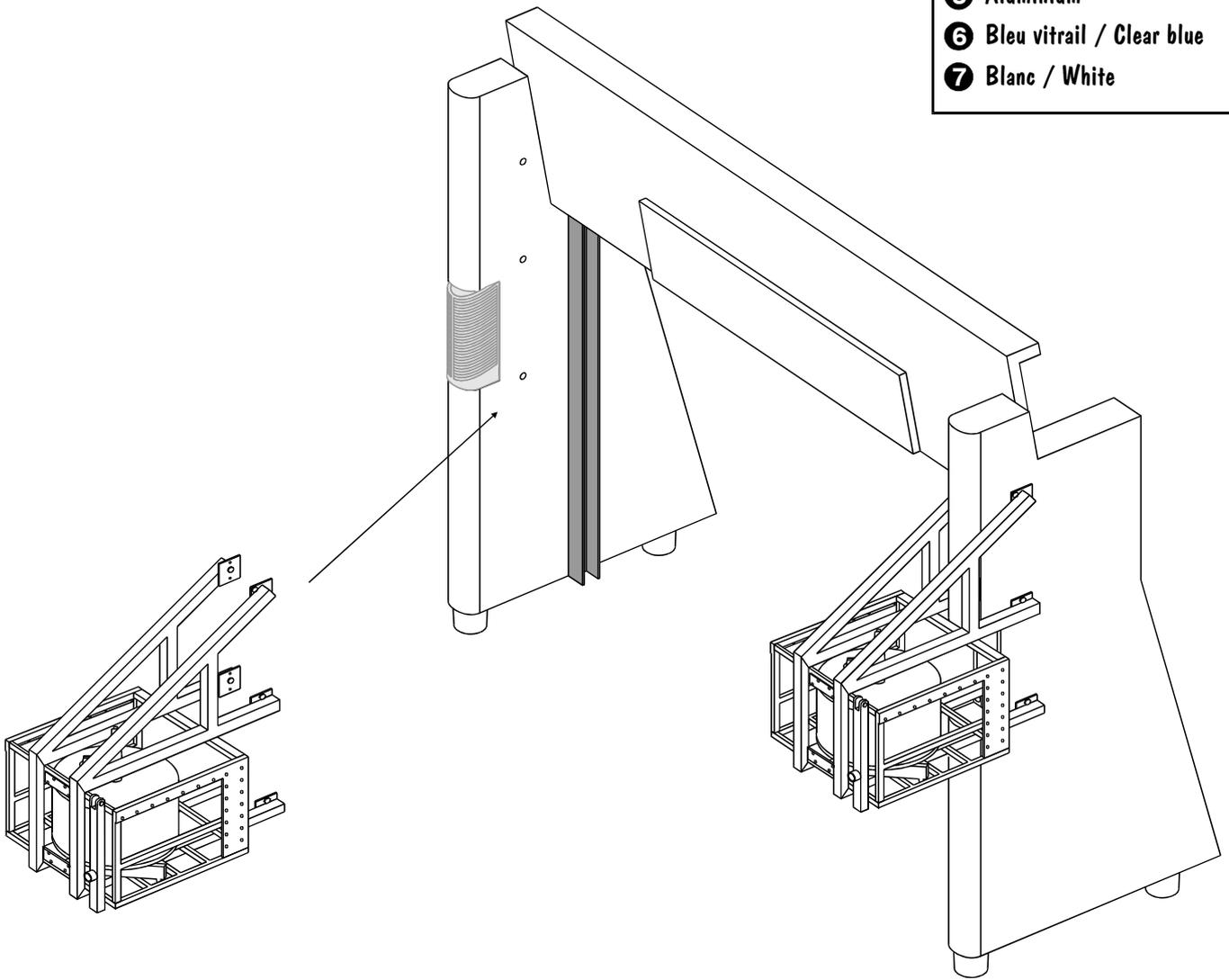
 **Pieces transparentes / Transparent parts**

Légende / Keys

 Découper (Cut up)	 Couper avec une pince (Cut away)	 Couper (Cut off)	 Solder (Solder)
 Percer (Drill or pierce)	 Mesurer (Measure off)	 Peindre (Paint)	 Limer, poncer (File to shape)
 Coller (Cement parts together)	 Ebavurer, frotter, nettoyer (Trim, rub, clean)		

ENSEMBLE RAMPE D'ECLAIRAGE FOOTLIGHTS SET

- ① Gris mat / Matt grey
- ② Rouge mat / Matt red
- ③ Chrome / Chrome silver
- ④ Noir satiné / Semi gloss black
- ⑤ Aluminium
- ⑥ Bleu vitrail / Clear blue
- ⑦ Blanc / White

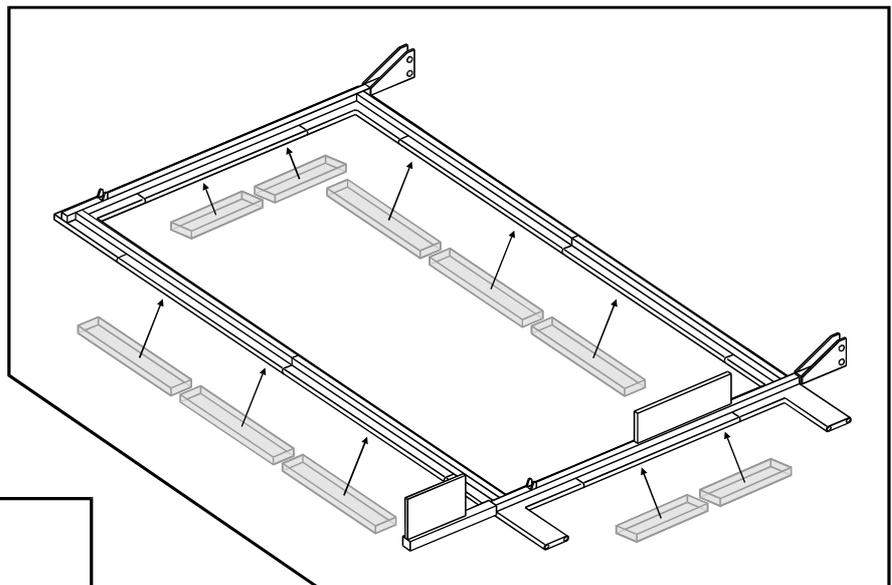
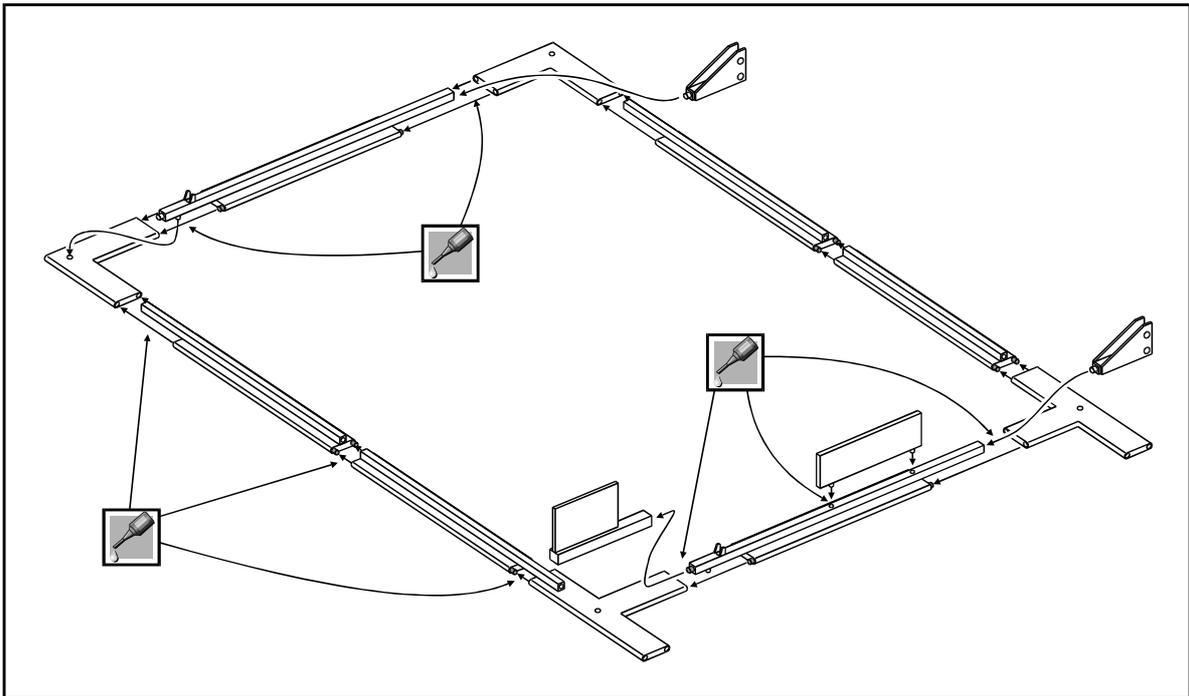
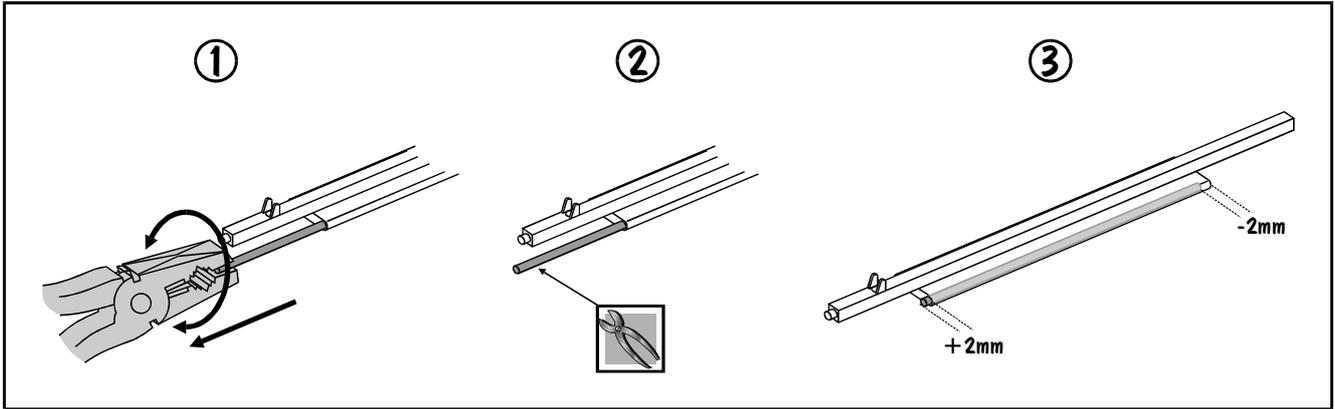


-  Pieces en résine / Resin parts
-  Pieces en métal ou en photodécoupage / Metal or photo-etched parts
-  Pieces transparentes / Transparent parts

Légende / Keys

- | | | | |
|--|--|---|--|
|  Découper
(Cut up) |  Couper avec
une pince
(Cut away) |  Couper
(Cut off) |  Souder
(Solder) |
|  Percer
(Drill or
pierce) |  Mesurer
(Measure
off) |  Peindre
(Paint) |  Limer,
poncer
(File to
shape) |
|  Coller
(Glue parts together) |  Ebavurer, frotter,
nettoyer
(Trim, rub, clean) | | |

ENSEMBLE RAMPE D'ÉCLAIRAGE FOOTLIGHTS SET



- ① Gris mat / Matt grey
- ② Rouge mat / Matt red
- ③ Chrome / Chrome silver
- ④ Noir satiné / Semi gloss black
- ⑤ Aluminium
- ⑥ Bleu vitrail / Clear blue
- ⑦ Blanc / White

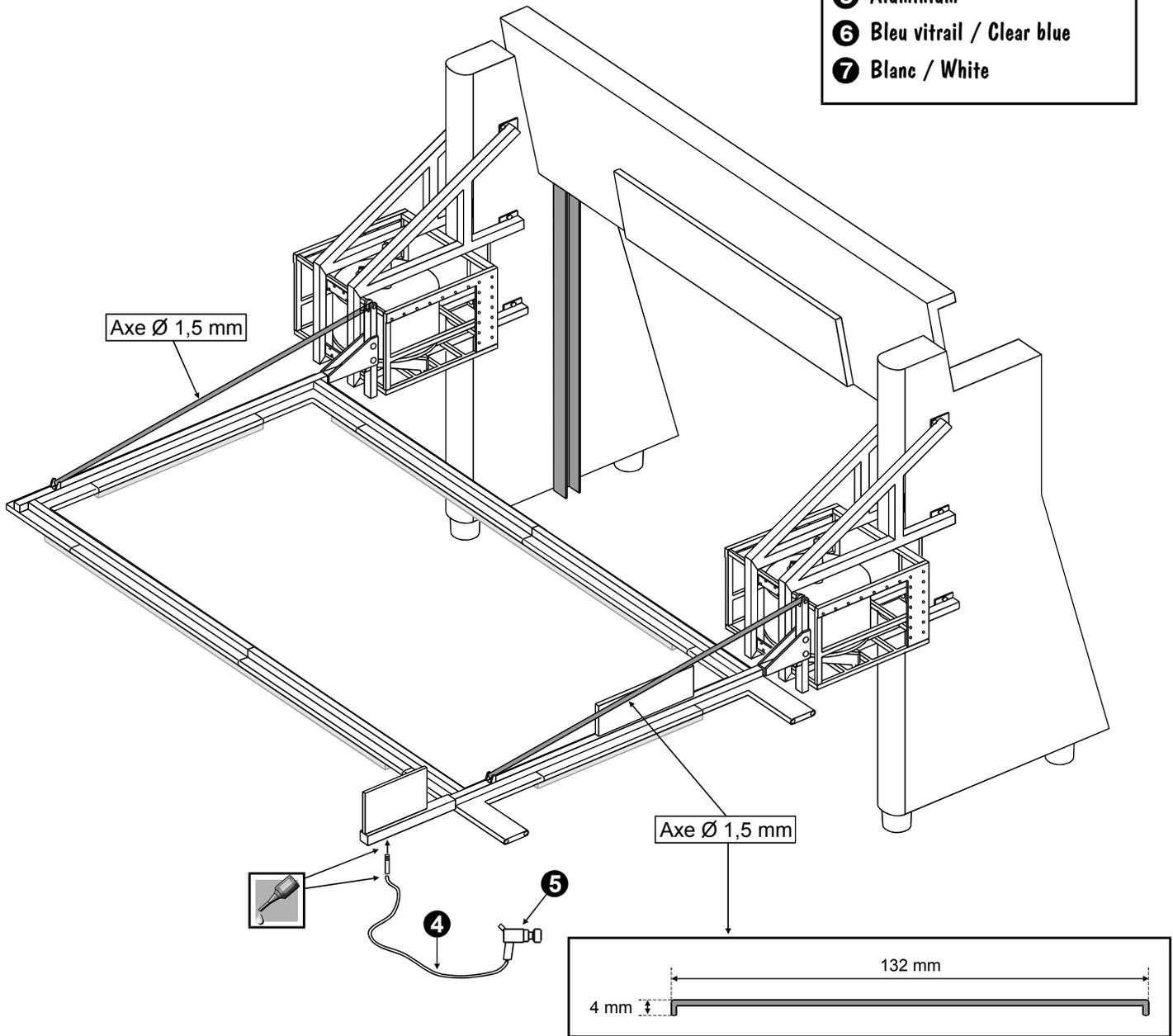
 Pieces en résine / Resin parts

 Pieces en métal ou en photodécoupage / Metal or photo-etched parts

 Pieces transparentes / Transparent parts

ENSEMBLE RAMPE D'ECLAIRAGE FOOTLIGHTS SET

- ① Gris mat / Matt grey
- ② Rouge mat / Matt red
- ③ Chrome / Chrome silver
- ④ Noir satiné / Semi gloss black
- ⑤ Aluminium
- ⑥ Bleu vitrail / Clear blue
- ⑦ Blanc / White



 **Pieces en résine / Resin parts**

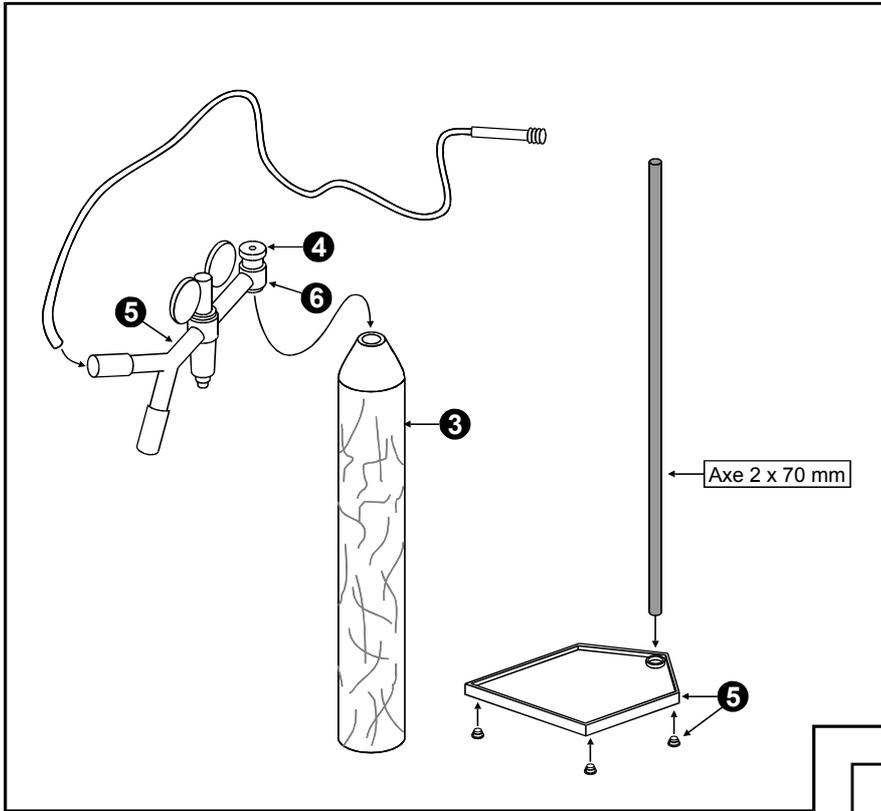
 **Pieces en métal ou en photodécoupage / Metal or photo-etched parts**

 **Pieces transparentes / Transparent parts**

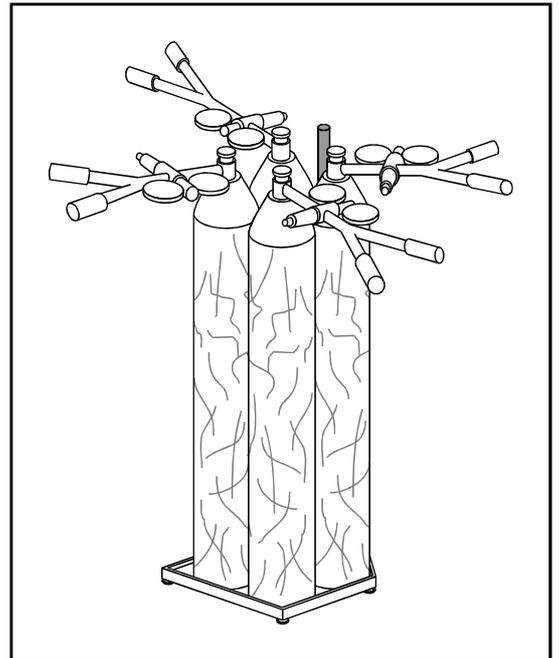
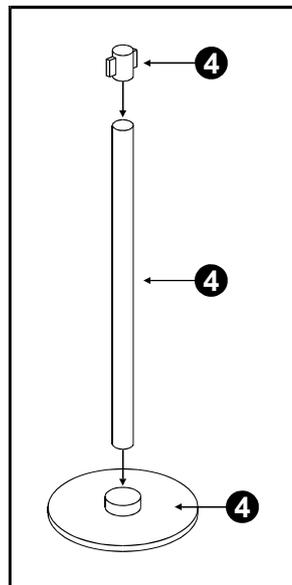
Légende / Keys

 Découper (Cut up)	 Couper avec une pince (Cut away)	 Couper (Cut off)	 Solder (Solder)
 Percer (Drill or pierce)	 Mesurer (Measure off)	 Peindre (Paint)	 Limer, poncer (File to shape)
 Coller (Glue parts together)	 Ebavurer, froter, nettoyer (Trim, rub, clean)		

ENSEMBLE BONBONNES ET ACCESSOIRES CYLINDERS OF COMPRESSED AIR AND ACCESSORIES SET



- ❶ Gris mat / Matt grey
- ❷ Rouge mat / Matt red
- ❸ Chrome / Chrome silver
- ❹ Noir satiné / Semi gloss black
- ❺ Aluminium
- ❻ Bleu vitrail / Clear blue
- ❼ Blanc / White



 **Pieces en résine / Resin parts**

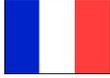
 **Pieces en métal ou en photodécoupage / Metal or photo-etched parts**

 **Pieces transparentes / Transparent parts**

Légende / Keys

 Découper (Cut up)	 Couper avec une pince (Cut away)	 Couper (Cut off)	 Solder (Solder)
 Percer (Drill or pierce)	 Mesurer (Measure off)	 Peindre (Paint)	 Limer, poncer (File to shape)
 Coller (Glue parts together)	 Ebavurer, frotter, nettoyer (Trim, rub, clean)		

Informations générales General information



Votre kit a été créé, fabriqué et emballé avec le plus grand soin.

Si, malgré nos contrôles, une ou plusieurs pièces étaient défectueuses, nous vous demandons de suivre la procédure suivante :

1. **Il s'agit de décalques, pièces photo découpées ou pièces en métal :**

Veillez soit nous retourner les pièces défectueuses à l'adresse indiquée sur le modèle soit confier les pièces à votre détaillant qui fera le nécessaire auprès de nous.

2. **Il s'agit d'autres pièces en résine :**

Photocopier la notice de montage en indiquant précisément les pièces à remplacer et la quantité.

N'oubliez pas d'indiquer vos coordonnées afin que les pièces vous soient expédiées dans les meilleurs délais. Toute demande incomplète ou non accompagnée des pièces (premier cas) ne pourra être traitée.



Your model kit has been created, produced and packed with great care.

Should you have any complain concerning faulty parts despite the thorough controls, would you be so kind to follow the procedure.

1. **In case of faulty decal sets, faulty photo etched parts of faulty metal parts:**

Please send back the faulty parts either to your retailer, who will do what has to be done or to our address.

2. **In case of faulty other resin parts:**

Please photocopy the building instruction and indicate the parts to be replaced and the quantity.

Do not forget to give your name and address so that the replacement parts can be sent to you as soon as possible.

Every incomplete request or not accompanied with the parts (case number 1) will not be treated.

